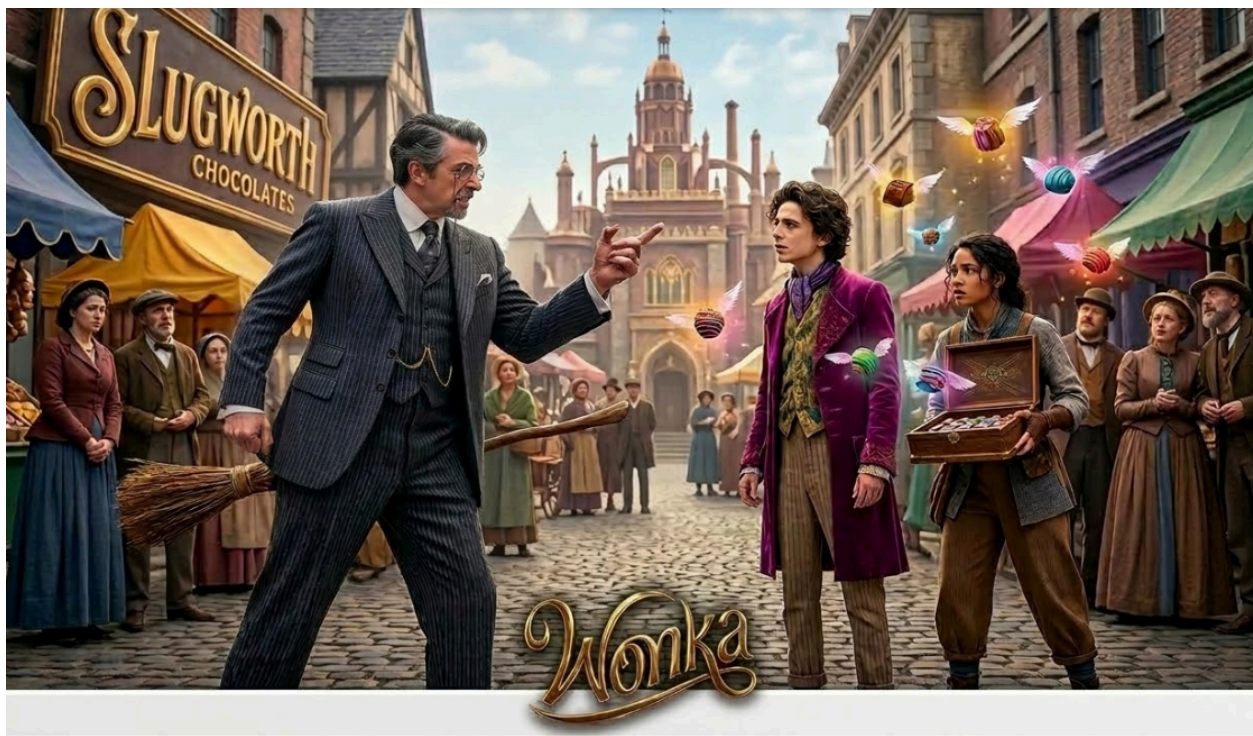




Characters:

Narrator -

Willy Wonka (The Inventor) -

Noodle (The Helpful Friend) -

Slugworth (The Greedy Rival) -

Narrator: Young Willy Wonka arrived in the city with only a hat full of dreams and a magical chocolate box. 若きウィリー・ウォンカは、夢がいっぱい詰まった帽子と魔法のチョコレートの箱だけを持って街に到着しました。

Willy Wonka: I have traveled the world to find the best ingredients. Now, I will open the greatest chocolate shop! 世界中を旅して最高の材料を見つけてきたんだ。さあ、最高に素晴らしいチョコレート店を開くぞ！

Noodle: Be careful, Willy. This city is controlled by greedy men who don't like new chocolate makers. 気をつけて、ウィリー。この街は、新しいチョコ職人を嫌う強欲な男たちに支配されているのよ。

Narrator: Suddenly, a tall man in an expensive suit walked toward them. It was Slugworth. 突然、高級なスーツを着た背の高い男が歩み寄ってきました。スラグワースでした。

Slugworth: Stop right there! My chocolate is the most famous. I don't want a young boy selling magic candy here. そこで止まれ！私のチョコレートが一番有名なのだ。若造がここで魔法のキャンディを売るなど許さん。

Willy Wonka: But my chocolate makes people float! It brings joy to everyone who tastes it. でも、僕のチョコを食べれば体が浮くんです！食べた人みんなに喜びを届けるんですよ。

Noodle: He is telling the truth! Look at these "Hoverchocs." They are magical! 彼は本当のことを言っているわ！この「ホバーチョコ」を見て。魔法みたいなんだから！

Slugworth: Magic? Ridiculous! I will call the police if you don't leave this city immediately. 魔法だと？馬鹿げている！今すぐこの街を去らなければ、警察を呼ぶぞ。

Willy Wonka: I am not afraid. My mother told me that every good thing in this world started with a dream. 僕は怖くない。この世のすべての素晴らしいことは、夢から始まったってお母さんが言っていたんだ。

Narrator: Willy opened his case and shared a chocolate with a sad person walking by. ウィリーはケースを開け、通りかかった悲しそうな人にチョコレートを分け与えました。

Noodle: Look! They are smiling! Your chocolate is changing their mood. 見て！笑っているわ！あなたのチョコレートが彼らの気分を変えているのね。

Slugworth: Stop! You are ruining my business with your silly imagination! やめろ！お前のくだらない想像力のせいで私のビジネスが台無しだ！

Willy Wonka: It's not just imagination, Mr. Slugworth. It's pure magic. And I'm going to share it with everyone! ただの想像力じゃありません、スラグワースさん。これは純粋な魔法なんです。そして、僕はそれをみんなと分かち合うつもりです！

Narrator: With Noodle's help, Willy Wonka began his journey to become the most famous chocolate maker in the world. ヌードルの助けを借りて、ウィリー・ウォンカは世界で最も有名なチョコレート職人になるための旅を始めました。

COMPREHENSION QUESTIONS

1. **What did Willy Wonka bring with him to the city?** ウィリー・ウォンカは何を持って街にやってきましたか？
2. **Why did Noodle warn Willy about the city?** なぜヌードルはウィリーに街のことで警告したのですか？
3. **What is special about Willy's "Hoverchocs"?** ウィリーの「ホバーチョコ」は何が特別なのですか？
4. **Who is the greedy man who wants Willy to leave?** ウィリーに出て行ってほしいと思っている強欲な男は誰ですか？
5. **What did Willy's mother tell him about dreams?** ウィリーのお母さんは夢について彼に何と言いましたか？
6. **How did the people react when they ate the chocolate?** チョコレートを食べた時、人々はどう反応しましたか？

DISCUSSION QUESTIONS

1. **If you could invent a magical candy, what would it do?** もし魔法のお菓子を発明できるなら、それはどんな効果がありますか？
2. **Willy Wonka is very positive. How do you stay positive when things are difficult?** ウィリー・ウォンカはとても前向きです。あなたは困難な時、どうやって前向きでいますか？
3. **If you were Noodle, how would you help Willy hide from Slugworth?** もしあなたがヌードルなら、どうやってウィリーをスラグワースから隠しますか？
4. **Do you prefer sweet chocolate or dark chocolate? Why?** 甘いチョコレートとダークチョコレート、どちらが好きですか？なぜですか？
5. **Slugworth is afraid of change. Why do you think some people are afraid of new ideas?** スラグワースは変化を恐れています。なぜ新しいアイデアを怖がる人がいるのだと思いますか？
6. **If you had a "Hoverchoc," where would you float to?** もし「ホバーチョコ」を持っていたら、どこまで浮かんでいきたいですか？
7. **Is it more important to have money like Slugworth or dreams like Willy?** スラグワースのようなお金と、ウィリーのような夢、どちらが大切だと思いますか？

8. **What is the best chocolate or dessert you have ever tasted?** 今まで食べた中で一番美味しかったチョコレートやお菓子は何ですか？
9. **Willy Wonka travels a lot. If you could travel anywhere to find a secret ingredient, where would you go?** ウィリー・ウォンカはよく旅をします。秘密の材料を探しにどこへでも行けるとしたら、どこへ行きますか？
10. **Do you think imagination is important for adults, or only for kids? Why?** 想像力は大人にとっても重要だと思いますか、それとも子供だけですか？なぜですか？